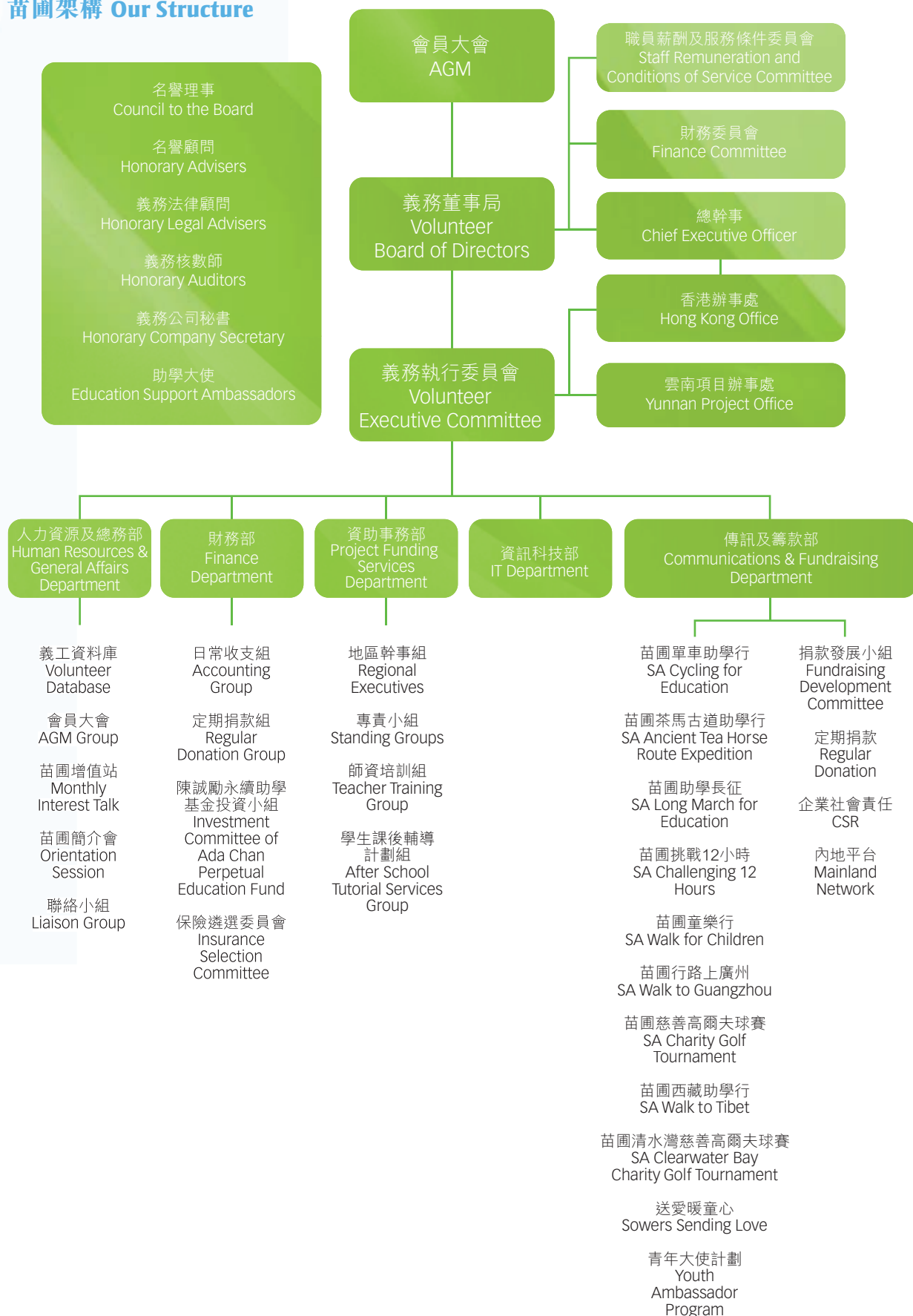


管治及團隊 Governance and People

52

苗圃行動 2014-2015 年報

苗圃架構 Our Structure



義工、職員的分工與合作

苗圃多年來一直以「義工主導」的模式運作，籌款活動及資助項目絕大部份由義工策劃及執行。在1992年創會時，苗圃並沒有受薪職員，所有工作都是由會員或義工負責。隨著苗圃的發展，在一些必須日間辦公時間處理的、短期和長期等工作碰到了瓶頸，於是在95年開始聘任職員輔助會務，此模式一直沿用至今。

義工和職員的關係密不可分，相輔相成共同完成工作。苗圃的三層架構分工明確全面，層層遞進，包括義務董事局、義務執行委員會（下稱董事局及執委會）及各執行部門。董事局及執委會成員均由來自社會不同界別行業的義工擔任，貢獻其專長。

董事局負責制定會方的整體策略發展，對財務、資助項目及其他重大事情有審批及決策權，由總幹事支援及執行決策。而執委會下屬於董事局，由各執行部門的部長組成，帶領部門執行各項實務工作，現時按不同功能設有5個部門，涵蓋日常會務的不同範疇，由執行幹事支援。各部門的工作由部長、義工委員及職員合作完成。

Volunteers, Division of Labor and Cooperation of Staff

“Volunteer based” is one of the characteristics of Sowers Action, most of our fundraising activities and subsidizations are coordinated and executed by volunteers. All subsidies related works were handled by volunteers when Sowers Action was just established, but we started to recruit full time staff to assist in daily operations since 1995 due to continuous expansion of our operation scale.

The 3-layer organization structure shows the inseparable relations between volunteers and staff. Volunteer Board of Directors, Volunteer Executive Committee (hereinafter called “Board” and “Excom”) and Departments are working in different functions and specific aspects.

The Board is responsible for setting up organizational development strategy and making important decisions on finance, subsidy and other important issues, supported and executed by the CEO. Different department heads formed the Excom, which subordinate to the Board. We have 5 departments to cover all functions of our work recently with coordination of Executive Officer.



管治及團隊

Governance and People

苗圃團隊 Our Team

名譽理事

伍永漢先生
吳永光先生
李穎妍小姐
周智聰先生
孟顧迪安女士
林漢武律師
施永青先生
洪磯正醫生
梁天富先生
莊宏仁先生
陳炎光先生
陳炳根先生
馮玉珍女士
葉鄧麗芬女士
劉富榮教育基金有限公司
羅啟堅先生

名譽顧問

李焯芬教授
梁君國博士
程介明博士
楊清瑞先生

義務法律顧問

何善應律師
李鳳翔律師
陳可義律師
龔麗艷律師

義務核數師

黃偉健會計師事務所
德勤 • 關黃陳方會計師行
盧子葵會計師事務所

義務公司秘書

卓佳秘書商務有限公司

助學大使

張家輝先生

Council to the Board

Mr. Ng Anthony
Mr. Eric Ng
Ms. Vivian Li
Mr. Andrew Chau
Mrs. Louise D.A. Mon
Mr. Frederick H. M. Lam
Mr. Shih Wing Ching
Dr. Hung Kei Ching Kevin
Mr. Eddie Leung
Mr. Chuang Hong-Jen
Mr. Chan Yim Kwong
Mr. Raymond Chan
Ms. Gayle Fung
Mrs. Fannie Yip
Professor Fu Wing Lau Education Foundation
Mr. Eric Lo

Honorary Advisers

Prof. Lee Chack Fun
Dr. Leung Kwan Kwok
Dr. Cheng Kai Ming
Mr. Yeo C.S. Jimmy

Honorary Legal Advisers

Mr. Lincoln Ho
Mr. Li Fung Cheung, John
Mr. Chan Hor Yee, Alex
Ms. Gon Liyan

Honorary Auditors

W.K. Wong & Co.
Deloitte Touche Tohmatsu
T.K. Lo & Co.

Honorary Company Secretary

Tricor Secretaries Limited

Education Support Ambassador

Mr. Cheung Ka Fai, Nick

義務董事局

Volunteer Board of Directors

主席	Chairperson	何毅良	Albert Ho
副主席	Deputy Chairperson	毛錫強	Gilbert Mo
		歐豪	Eddie Au
		張少雲	Bolivia Cheung
董事	Directors	李雪冰	Vickie Li
		白保羅	Paul Pak
		張漢芬	Alex Cheung

義務執行委員會

Volunteer Executive Committee

主席	Chairperson	蔡兆明	Chiu Shiu Ming
副主席	Deputy Chairperson	張容貞+	Marjorie Cheung+
傳訊及籌款部部長	Head of Communications & Fundraisng Department	林樂欣	Rita Lam
傳訊及籌款部 副部長	Deputy Head of Communications & Fundraisng Department	張益謙 黃淑勤 鍾志傑	Cheung Yik Him Rain Wong Kidd Chung
資助事務部部長	Head of Project Funding Services Department	黎玉潔* 冼祉均* 張容貞+ 張民光	Leung Yuk Kit* Karen Sin* Marjorie Cheung+ Thomas Cheung
人力資源及總務部 部長	Head of Human Resources and General Affairs Department		
人力資源及總務部 副部長	Deputy Head of Human Resources Department	伍國榮	Dan Ng
財務部部長	Head of Finance Department	趙森如	Billy Chau
資訊科技部部長	Head of Information Technology Department	許翼熙	Jason Hui
資訊科技部 副部長	Deputy Head of Information Technology Department	張益謙	Cheung Yik Him

職員薪酬及服務條件委員會

Staff Remuneration and Conditions of Service Committee

召集人	Convener	張漢芬	Alex Cheung
委員	Committee	林建民 蔡明威 歐豪	Jay Lam Benjamin Choi Eddie Au

財務委員會

Finance Committee

召集人	Convener	趙森如	Billy Chau
委員	Committee	容夏谷 陳小慧 林健民 張少雲 許彬彬+ 陳桂蓮+	Victor Yung Ivy Chan Jay Lam Bolivia Cheung Brianna Hui+ Bonnie Chan+

管治及團隊

Governance and People

傳訊及籌款部

Communications & Fundraising Department

部長
副部長

Head of Department
Deputy Head of Department

林樂欣
張益謙
黃淑勤
鍾志傑
陳依媚+
胡潤儀+
麥少珍+
何嘉倩*

Rita Lam
Cheung Yik Him
Rain Wong
Kidd Chung
Margaret Chan+
Debby Wu+
Jenny Mak+
Bonnie Ho*

項目幹事

Project Officer

苗圃西藏助學行 2014
活動總監
副總監
籌款
宣傳兼財務
後勤支援

Sowers Action Walk to Tibet 2014
Convener
Deputy Convener
Fundraiser
Promotion and Treasurer
Logistic support

楊 坤
廖國球
張少雲
陳惠貞
張念斯
鄭惠萍
譚志慧

Yeung Kwan
Frank Liu
Bolivia Cheung
Christina Chan
Nancy Cheung
Stafanie Kwong
Elles Tam

苗圃清水灣慈善高爾夫球賽
2015
活動總監
籌委

Sowers Action Clearwater Bay Charity Golf
Tournament 2015
Convener
Committee

葉錦權
吳誌華
鄭淑雯
李垣錦
范榮舜
蔡燕麗
容可琪
劉日洪
張慧珠

Matthew Yip
Richard Ng
Rita Cheng
Stanley Lee
Stephen Fan
Iris Choi
Bernice Yung
Alian Lau
Josephine Cheung

苗圃單車助學行 2014
總監
籌委

Sowers Action Cycling for Education 2014
Convener
Committee

潘少芳
林潔冰
林 寧
高雪清
吳芹瑋
江志鴻
梁彩雲
湯藝雄

Poon Siu Fong
Patty Lam
Jenny Lam
Nicole Ko
Phoebe Ng
Darren Kong
Vivian Leung
Tong Ngai Hung

苗圃茶馬古道助學行 2015	Sowers Action Ancient Tea Horse Route Expedition 2015		
總監	Convener	馬曹建華	Cordelia Ma
外事推廣／財務組副總監	Deputy Convener (Treasury/Promotion)	何雅淇	Elke Ho
外事推廣組副總監	Deputy Convener (Promotion)	黃銘基	Ken Wong
內務組副總監	Deputy Convener (Internal Affairs)	傅耀賓	Andy Fu
內務組副總監	Deputy Convener (Internal Affairs)	吳家平	Benny Ng
外事推廣組專員	External Promotion Executive	鄭敏龍	Savio Cheang
外事推廣組專員	External Promotion Executive	黃威娜	Anna Wong
內務組專員	Internal Affairs Executive	梁彩雲	Vivian Leung
內務組專員	Internal Affairs Executive	白保羅	Paul Pak
中銀香港苗圃助學長征 2014	BOC Hong Kong Sowers Action Long March for Education 2014		
總監	Convener	夏金寶	Ha Kam Bo
籌款副總監	Deputy Convener (Fundraising)	李潔雲	May Lee
宣傳副總監	Deputy Convener (Promotion)	鄧萬祥	Clinton Tang
行動副總監	Deputy Convener (Operation)	羅傑明	Roger Lo
總務副總監	Deputy Convener (General Affairs)	姚錦鴻	Tony lu
財務	Treasurer	尹淑貞	Susy Wan
秘書	Secretary	呂美寶	Maybo Lue
籌委	Committee	李志強	Raymond Li
		林志偉	Billy Lam
		廖素蘭	Sarah Liu
		劉潔明	Lau Kit Ming
		羅小鳳	Eva Luo
		伍國榮	Dan Ng
		李垣錦	Stanley Lee
		譚鳳蘭	Sandra Tam
		康杏連	Christine Hong
		彭素恒	Nicole Pang
		梁美恩	May Leung
		梁劍鳳	Laura Leung
		周麗瑩	Kate Chou
		歐少偉	Billy Au
		李明威	Michael Lee
義工	Volunteer		
新世界百貨苗圃挑戰 12 小時 慈善越野馬拉松 2014	New World Department Stores Sowers Action Challenging 12 Hours Charity Marathon 2014		
總監	Convener	梁興平	Happy Leung
行動副總監	Deputy Convener (Operation)	冼玉蓮	Melina Sin
宣傳副總監	Deputy Convener (Promotion)	盧詩曼	Stella Lo
財務	Treasurer	董慧恩	Vivian Tung
資訊科技	Information Technology	郭恆進	Derek Kwok
行動	Operation	關艷蘭	Carrie Kwan
		孫民輝	Eddie Suen
		曾加榮	Marco Tsang
		李枝滿	Moon Li

管治及團隊

Governance and People

中銀國際苗圃童樂行 2014	BOCI Sowers Action Walk for Children 2014		
總監	Convener	林樂欣	Rita Lam
宣傳及籌款	Promotion and Fundraising	陳曼藝	Wendy Chan
		杜美儀	Maggie To
		譚慧萍	Loretta Tam
行動組	Operation Team	陳佩儀	Doreen Chan
		黎學森	Clement Lai
		陳潔恆	Kit Chan
		楊繼祖	K.C. Yeung
		李劍霞	Esther Lee
		莊麗杏	Joyce Chong
總務	General Affairs		
聯絡	Coordination		
苗圃行路上廣州 2015	Sowers Action Walk to Guangzhou 2015		
總監	Convener	盧雅茵	Joe Lo
總務	General Affairs	李枝滿	Moon Li
行動組	Operation team	朱永昌	Chu Wing Cheong
		李思穎	Li Sze Wing
		丁永強	Ting Wing Keung
宣傳組	Promotion team	高桂忠	Gregory Ko
		黃淑勤	Rain Wong
文書	Secretary	廖秀紅	Liu Sau Hung
第 19 屆苗圃慈善高爾夫球賽	The 19th Sowers Action Charity Golf Tournament		
總監	Convener	鄭文聰	Daniel Cheng
副總監	Deputy Convener	孫啟烈	Cliff Sun
副總監	Deputy Convener	鍾錦榮	Dickie Chung
副總監	Deputy Convener	梁嘉彥	Lawrence Leung
副總監	Deputy Convener	陳偉聰	Ricky Chan
副總監	Deputy Convener	張傑	Kit Cheung
送愛暖童心 2014	Sowers Sending Love 2014		
總監	Convener	盧偉然	Raymond Lo
產品組	Product Team	曾加榮	Marco Tsang
		張鎮宇	Raoson Cheung
宣傳組	Promotion Team	陳麗名	Ring Chan
籌款組	Fundraising Team	林秀民	Mark Lam
		梁淑玲	Lily Leung
		張友民	Man Cheung

苗圃青年大使計劃 2014-2015	Sowers Action Young Ambassdor Program 2014-2015		
活動總監	Convenor	陳家勝	Chan Ka Sing
活動副總監	Deputy Convenor	梁穎彤	Ivy Leung
秘書長	General Secretary	蕭志浩	Siu Chi Ho
財政	Tresurer	劉嘉雯	Becky Lau
文書	Secretary	郭曉慈	Vincy Kwok
籌委	Committee	李詠芝	GiGi Li
		蔡翹暉	Ander Choy
		莊馥榆	Rowena Chong
		林源議	Lam Yuen Yee
		莊綽人	Chong Cheuk Yan
		吳政霖	Ng Ching Lam
		江文彥	Thomas Kong
		何凱欣	Levina Ho
		黃家欣	Stella Wong
		陳鎮輝	Fred Chan
		邱婉楨	Frances Que
		邱辰洋	Yau Sen Yeung
		王麗雯	Kandy Wong
		梁穎然	Leung Wing Yin
		區焯媛	Au Cheuk Wun
		陳欣其	Chan Yan Ki
		莊凱嵐	Heidi Chong
		陳子華	Chan Tsz Wa
		周嘉紅	Jenny Chow
		楊嘉鑫	Yang JiaXin
		廖沅微	Liu Yuen Mei
		廖詩琴	Ada Liu
		周芷珊	Sandy Chow
		趙 莎	Zhao Sha
		陳曉琪	Kitty Chan
		曾敏慈	Coco Tsang
		梁凱琪	Emily Leung
		何彥俊	Calvin Ho
見習籌委	Committee Trainee		

管治及團隊

Governance and People

組長

Group Leader

陳韻如
鄧淑盈
黃頌文
伍秀紅
吳佳燕
蕭振杰
鄭瀚兒
林淮熙
陳諾婷
趙梓樂
張綉雯
何庭鋒

Chan Wan Yu
Tang Shuk Ying
Wong Chung Man
Ng Sau Hung
Ng Kai Yin
Siu Chun Kit
Kwong Hon Yee
Lam Wai Hei
Chan Nok Ting
Jacky Chiu
Cheung Sau Man
Ho Ting Fung,
Telford

龍顯揚
何俊賢
江文彥
何凱欣
郭曉慈
鄭嘉耀
黎穎芯

Long Hin Yeung
Ho Chun Yin
Thomas Kong
Levina Ho
Vincy Kwok
Cheng Ka Yiu
Lai Wing Sum

四川文化交流體驗團2014

Sichuan Cultural Exchange Tour 2014

總監
團長
財政
籌委

Convenor
Supervisor
Treasurer
Committee

陳家勝
蕭志浩
劉嘉雯
李家琪
蔡翹暉
莊綽人
文傑
陳子健
區俊唯
林欣
莫冠生
蘇蟬恩
趙梓樂
蘇智勇
何俊賢
黎穎芯
李裕泰
郭曉慈
方章遠
伍秀紅

Chan Ka Sing
Siu Chi Ho
Becky Lau
Lee Ka Ki
Anderson Choy
Chong Cheuk Yan
Man Kit
Fergus Chan
Aaron Au
Lin Yan
Mok Kwun Sand
So Sim Yan
Jacky Chiu
Sussie So
Kenneth Ho
Vincy Lai
Li Yue Tai
Vincy Kwok
Fong Cheung Yuen
Ng Sau Hung

組長

Group Leader

資訊科技部

Information Technology Department

部長
副部長
委員

Head of Department
Deputy Head of Department
Committee

許翼熙
張益謙
白保羅
鍾志傑
章俊齡
吳穎欣 +

Jason Hui
Cheung Yik Him
Paul Pak
Kidd Chung
Aegean Cheung
Priscilla Ng+

項目幹事

Project Officer

財務部

部長
會計主任
高級會計文員
辦公室文員

日常收支組

Finance

Head of Department
Accounting Officer
Senior Accounts Clerk
Office Clerk

Accounting Group

趙森如
陳桂蓮+
王秀芬+
林雪芬+
吳駿威+
黃詩敏

梁妙嫦
孫民輝
劉鳳英
鄭德泉
關艷蘭
梁淑芬
陳 薇
潘潔怡
簡碧湘
陳碧蓮

Billy Chau
Bonnie Chan+
Maggie Wong+
Feony Lam+
Ng Chun Wai+
Wong Sze Man
Florence
Leung Miu Sheung
Eddie Suen
Lau Fung Ying
Cheng Tak Chuen
Kwan Yim Lan, Carrie
Leung Sheuk Fan
Chan Mei
Poon Kit Yee
Kan Pik Sheung Helen
Chan Big Lin

定期捐款組
自動轉賬

Regular Donation Group
Autopay

歐陽詠儀

Clara Au Yeung

陳誠勵永續助學基金投資小組
主席
委員

Investment Committee of Ada Chan Perpetual Education Fund
Chairperson
Committee

毛錫強
容夏谷
黃元山

Gilbert Mo
Victor Yung
Stephen Wong

保險遴選委員會
主席
委員

Insurance Selection Committee
Chairperson
Committee

李雪冰
梁興平
張景成*
伍麗萍
林秀民
陳桂蓮+

Vickie Li
Happy Leung
Kent Cheung*
Monica Ng
Mark Lam
Bonnie Chan+

人力資源部

部長
副部長
委員

會員大會

Human Resources Department

Head of Department
Deputy Head of Department
Committee

AGM Group

張民光
伍國榮
關艷蘭
伍國榮
程淑瑩
郭少芳
關艷蘭
陸翠紅
關艷蘭
伍國榮
何善應
郭少芳
馮月媚

Thomas Cheung
Dan Ng
Carrie Kwan
Dan Ng
Vanessa Ching
Fion Kwok
Carrie Kwan
Gaby Lok
Carrie Kwan
Dan Ng
Lincoln Ho
Fion Kwok
Bianca Fung

倉務組
會員福利組
苗圃增值站
苗圃簡介會
聯絡小

Warehouse Group
Member Privilege Group
Monthly Interest Talk
Orientation Session
Liasion Group

管治及團隊

Governance and People

捐款發展組

組長
組員

Fundraising Development Committee

Head of Committee
Committee

張少雲
何毅良
林樂欣
李雪冰
蔡兆明
陳依媚 +

Bolivia Cheung
Albert Ho
Rita Lam
Vickie Li
Choi Shiu Ming
Margaret Chan +

資助事務部

資助事務經理

Manager

張容貞
梁玉潔 *
冼祉均 *
吳穎欣 +
黃詩媛 *

Marjorie Cheung
Leung Yuk Kit*
Karen Sin*
Priscilla Ng+
Angel Wong*

項目幹事
助理項目幹事

Project Officer
Assistant Project Officer

雲南省
昭通市
永善縣
大關縣
昭陽區
鹽津縣
水富縣
綏江縣
魯甸縣
彝良縣
巧家縣
威信縣
鎮雄縣

Yunnan Province
Zhaotong City
Yongshan County
Daguan County
Zhaoyang District
Yanjin County
Shuifu County
Suijiang County
Ludian County
Yiliang County
Qiaojia County
Weixin County
Zhenxiong County

姜耀洪
姜耀洪
姜耀洪
姜耀洪
姜耀洪
姜耀洪
姜耀洪
姜耀洪
鍾癸權
洪舜良
洪舜良

Simon Keung
Simon Keung
Simon Keung
Simon Keung
Simon Keung
Simon Keung
Simon Keung
Simon Keung
Chung Kwai Kuen
Hung Shun Leung
Hung Shun Leung

臨滄市
雲縣
鳳慶縣
耿馬縣
滄源縣
雙江縣
臨翔區
鎮康縣
永德縣

Lincang City
Yun County
Fengqing County
Gengma County
Cangyuan County
Shuangjiang County
Linxiang District
Zhenkang County
Yongde County

楊天來
楊天來
翁民欣
翁民欣
翁民欣
何錦輝
何錦輝
何錦輝

Dexter Young
Dexter Young
Amy Yung
Amy Yung
Amy Yung
Fan Ho
Fan Ho
Fan Ho

四川省
瀘州市
雷波縣
布拖縣
中江縣
涪城區
三台縣
蘆山縣
寶興縣
會理縣

Sichuan Province
Luzhou City
Leibo County
Butuo County
Zhongjiang County
Fucheng District
Santai County
Lushan County
Baoping County
Huili County

陳依媚
陳依媚
陳依媚
鍾癸權
鍾癸權
鍾癸權
孫 敏 * 顏 巧 +
孫 敏 * 顏 巧 +
孫 敏 * 顏 巧 +

Margaret Chan
Margaret Chan
Margaret Chan
Chung Kwai Kuen
Chung Kwai Kuen
Chung Kwai Kuen
Sun Min* Yan Qiao+
Sun Min* Yan Qiao+
Sun Min* Yan Qiao+

貴州省	Guizhou Province		
三都水族自治縣	Sandou Shuizu Autonomous County	陳依媚	Margaret Chan
甘肅省	Gansu Province		
文縣	Wen County	顏 巧 +	Yan Qiao +
成縣	Cheng County	顏 巧 +	Yan Qiao +
禮縣	Li County	顏 巧 +	Yan Qiao +
西和縣	Xihe County	顏 巧 +	Yan Qiao +
兩當縣	Liangdang County	顏 巧 +	Yan Qiao +
徽縣	Hui County	顏 巧 +	Yan Qiao +
武山縣	Wushan County	利明威	Lee Ming Wai
秦安縣	Qinan County	利明威	Lee Ming Wai
甘谷縣	Gangu County	利明威	Lee Ming Wai
清水縣	Qingshui County	利明威	Lee Ming Wai
麥積區	Maiji District	利明威	Lee Ming Wai
通渭縣	Tongwei County	陳依媚	Margaret Chan
隴西縣	Longxi County	陳依媚	Margaret Chan
渭源縣	Weiyuan County	陳依媚	Margaret Chan
岷縣	Min County	陳依媚	Margaret Chan
崇信縣	Chongxin County	顏 巧 +	Yan Qiao +
崆峒區	Kongtong District	顏 巧 +	Yan Qiao +
莊浪縣	Zhuanglang County	顏 巧 +	Yan Qiao +
靜寧縣	Jingning County	顏 巧 +	Yan Qiao +
靈台縣	Lingtai County	顏 巧 +	Yan Qiao +
環縣	Huan County	吳誌華	Richard Ng
寧縣	Ning County	吳誌華	Richard Ng
鎮原縣	Zhenyuan County	吳誌華	Richard Ng
慶城縣	Qingcheng County	吳誌華	Richard Ng
西峰區	Xifeng District	吳誌華	Richard Ng
湖南省	Hunan Province		
桑植縣	Sangzhi County	孫 敏 * 顏 巧 +	Sun Min * Yan Qiao +
保靖縣	Baojing County	孫 敏 * 顏 巧 +	Sun Min * Yan Qiao +
花垣縣	Huayuan County	孫 敏 * 顏 巧 +	Sun Min * Yan Qiao +
桂東縣	Guidong County	孫 敏 * 顏 巧 +	Sun Min * Yan Qiao +
汝城縣	Rucheng County	孫 敏 * 顏 巧 +	Sun Min * Yan Qiao +
西藏自治區	Xizang(Tibet) Autonomous Region		
西藏自治區	Xizang(Tibet) Autonomous Region	顏 巧 +	Yan Qiao +
其他項目	Others		
長征項目	Long March Projects	顏 巧 +	Yan Qiao +
茶馬項目	Tea Horse Projects	顏 巧 +	Yan Qiao +

管治及團隊

Governance and People

專責小組

資助項目審批委員會
審批委員

Standing Groups

Project Assessment Committee
Committee

蔡兆明
梁玉潔
單冬怡
張容貞+
利明威*
鍾癸權*
何錦輝*
洪舜良*
陳依媚*

Choi Shiu Ming
Leung Yuk Kit
Toni Zen
Marjorie Cheung+
Lee Ming Wai*
Chung Kwai Kuen*
Fan Ho*
Hung Shun Leung*
Margaret Chan*

學生發展小組
委員

Students' Development Group
Committee

利明威
鍾癸權
洪舜良
何錦輝
翁民欣
余狄恩
梁展新
張珧于

Lee Ming Wai
Chung Kwai Kuen
Hung Shun Leung
Fan Ho
Amy Yung
Dicken Yu
Henry Leung
Jasminia Kristine
Cheung
Leung Yuk Kit
Charles Shen
Simon Keung
Man Lee
Liz Chow
Christina Chow
Richard Ng
Margaret Chan

梁玉潔
沈小林
姜耀洪
李清文
周月儀
鄧美玲
吳誌華
陳依媚

兒童青少年福利組
委員

Committee

蔡兆明
李雪冰
歐豪
譚鳳蘭
林樂欣
吳燕棠
陳祖欽
陳震翔
梁錦耀
許彬彬+
張容貞+

Choi Siu Ming
Vickie Li
Eddie Au
Sandra Tam
Rita Lam
Candy Ng
Joe chan
John Chan
Leung Kam Yiu
Brianna Hui+
Marjorie Cheung+

水富苗圃理事會
監事
主席
理事

Council of Shuifu Sowers Children's Home
Supervisor
Chairperson
Member

龔麗艷
薛永剛
楊亞媛
楊潔

Gon Liyan
Xue Yong Gang
Yang Ya Yan
Yang Jie

水富苗圃管委會	Management Committee of Shuifu Sowers Children's Home	蔡兆明 成聯俊* 楊德輝 鄧昌傑 李雪冰 歐 豪 馮靖戈* 鄭瑞和	Choi Shiu Ming Cheng Lian Jun* Yang De Hui Tang Chong Kit Vickie Li Eddie Au Claudia Fung* Zheng Ruihe
香港工程組 委員	Engineering Group - Hong Kong Committee	何毅良 馮冠文 何日光 房 震 陳俊偉 張鍾雄 黎 添 單冬怡 何嘉樂 梁憬慧	Albert Ho Clement Fung Alex Ho Anderson Fang Jeffrey Chan David Chang Tim Lai Toni Zen Alfred Ho Leung King Wai
師資培訓組 學校發展小組 委員	Teacher Training Group School Development Team Committee	容淑儀 蘇潔清 梁玉潔 李貴蓮+	Sukyee Yung So Kit Ching Leung Yuk Kit Li Gui Lian+
英語小組 委員	English Learning Team Committee	容淑儀 陳芳明 李貴蓮+	Sukyee Yung Chan Fong Ming Li Gui Lian+
幼兒教育小組 委員	Early Childhood Education Team Committee	陳曼藝 林浩昌 梁慧芬 梁藝嘉 溫志倫 鄭慧敏 關栢朗 王 翔 李貴蓮+	Wendy Chan HC Lam Leung Wai Fan Leung Ngai Ka Alvin Wan Jessica Cheng Kwan Pak Long Wang Xiang Li Gui Lian+
心理健康小組 委員	Mental Health Team Committee	利明威 李貴蓮+	Lee Ming Wai Li Gui Lian+

管治及團隊

Governance and People

特殊教育小組
委員

Special Education Team
Committee

何譚鈺菁
曾志虹
陳玉玲
黎世光
杜耀光
劉啓泰
王 珮
唐智良
林震暉
梁玉潔
李貴蓮 +

Barbara Ho
Christina Tsang
Charing Chan
Benjamin Lai
Kenneth To
Joseph Lau
Noel Wong
Tong Chi Leung
Stephen Lam
Liang Yu Jie
Li Gui Lian +

學生課後輔導計劃組
召集人

After School Tutorial Service Group
Convener

林杏薇

Tina XAVIER
Albertina Isabel

顧問
財務
導師

Adviser
Treasurer
Tutor

董美嬋
王秀芬 +
老敏儀
馮寶下
陳佩賢
林杏薇

Elsa Tung
Maggie Wong +
Vicky Lo
Jumona Fung
Shirley Chan
Tina XAVIER
Albertina Isabel

黎家俊
羅慧琮
陳國堯
翁敬琇
杜慧慈
吳穎欣 +
黃詩媛 *

David Lai
Viola Law
Sunny Chan
Susan Yung
Wendy To
Priscilla Ng +
Angel Wong *

支援

Support

苗圃築夢同行 2015 水富
苗圃暑期活動

Sowers Build Your Dreams 2015
Shuifu Sowers Summer Holiday Program

總監
宣傳
行政
秘書
財務
活動設計
支援

Convenor
Promotion
Administration
Secretary
Treasurer
Programme
Support

譚鳳蘭
吳兆聰
林淑玲
謝慕莊
辛佩如
任淑儀
吳穎欣 +

Sandra Tam
Gary Ng
Toby Lam
Jo Tse
Christina Sun
Gloria Yam
Priscilla Ng +

職員**Staff****香港辦事處****Hong Kong Office**

行政辦事處
總幹事
執行幹事

Executive Office
Chief Executive Officer
Executive Officer

許彬彬
張容貞

Brianna Hui
Marjorie Cheung

財務及行政部
會計主任
高級會計文員
辦公室文員
辦公室文員

Finance & Administration Department
Accounting Officer
Senior Accounts Clerk
Office Clerk
Office Clerk

陳桂蓮
王秀芬
林雪芬
吳駿威*

Bonnie Chan
Maggie Wong
Feony Lam
Ng Chun Wai*

傳訊及籌款部
項目幹事
項目幹事
項目幹事
項目幹事

Communications & Fundraising Department
Project Officer
Project Officer
Project Officer
Project Officer

陳依媚
胡潤儀
麥少珍
何嘉倩*

Margaret Chan
Debby Wu
Jenny Mak
Bonnie Ho*

資助事務部
資助事務經理

Project Funding Services Department
Manager

張容貞
梁玉潔*
冼祉均*
吳穎欣
黃詩媛*

Marjorie Cheung
Leung Yuk Kit*
Karen Sin*
Priscilla Ng
Angel Wong*

項目幹事
助理項目幹事

Project Officer
Assistant Project Officer

黃詩媛*

Angel Wong*

雲南項目辦事處**Yunnan Project Office**

辦事處主任

Administrator

鄧恒凌
劉 葵*

Deng Heng Ling
Liu Kui*

高級行政幹事
高級項目幹事

Senior Administration Officer
Senior Project Officer

李依穎
顏 巧
王豔瓊

Li Yi Ying
Yan Qiao
Wang Yan Qiong

項目幹事
項目幹事
項目幹事
助理項目幹事
助理項目幹事

Project Officer
Project Officer
Project Officer
Assistant Project Officer
Assistant Project Officer

孫 敏*
馬 磊*
潘進麗*
賀玲燕*
李貴蓮
田 琰
鍾 鑫*
趙山卉*

Sun Min*
Ma Lei*
Pan Jin Li*
He Ling Yan*
Li Gui Lian
Tian Yan
Zhong Xin*
Zhao Shan Hui*

管治及團隊

Governance and People

水富苗圃兒童福利院

Shuifu Sowers Children's Home

院長
副院長
副院長
項目幹事
項目幹事
項目幹事
項目幹事
助理項目幹事
助理項目幹事
兼職會計
生活助理
生活助理
生活助理
生活助理
生活助理
生活助理
司機
廚房工作人員
廚房助理
兼職維修員

Head
Deputy Head
Deputy Head
Project Officer
Project Officer
Project Officer
Project Officer
Assistant Project Officer
Assistant Project Officer
Part Time Accountant
Care Worker Leader
Care Worker
Care Worker
Health Care Worker
Health Care Worker
Health Care Worker
Health Care Worker
Driver
Chef
Chef Assistant
Part-time Technician

馮靖戈*
申家穎
胡明仙*
狄楊書
母麗娟*
孫一平*
楊傳會
闕梅
羅明
晁華
彭宗繪
周容
蔣英
杜茂英
羅洪敏
鄭國群
謝晨旭
周治高
羅華英
余先富
何鋼

Fung Ching Gor*
Shen JiaYing
Hu Ming Xian*
Di Yang Shu
Mu Li Juan*
Sun Ying Ping*
Yang Chuan Hui
Que Mei
Luo Ming
Chao Hua
Peng Zong Hui
Zhou Rong
Jiang Ying
Du Mao Ying
Luo Hong Min
Zheng Guo Qun
Xie Chen Xu
Zhou zhi Gao
Lou Hua Ying
Yu XianFu
He Gang

+ 職員 Staff

* 已離職 Resigned

